

October 31, 1987

MAE Cable on INF Treaty Phasing Problem

Citation:

"MAE Cable on INF Treaty Phasing Problem", October 31, 1987, Wilson Center Digital Archive, Istituto Luigi Sturzo, Archivio Giulio Andreotti, Box 1011, Subseries -N/A, Folder 14. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/187944>

Summary:

Report on NATO Washington meeting on INF negotiations. The report addresses the US position concerning phasing, the issues raised by the other delegations as well as problems related to burden sharing.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Italian

Contents:

Original Scan

953

2
24

MODULARIO
Min. A.E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

PROTOCOLLO ARRIVO	8717248201	PAG. 01 DI 03
ITALDIPL WASHINGTON	AO02484	SEZ. 01 DI 02
		KUSWSME
DATA DOCUMENTO	31-10-87	
DATA RICEZIONE DOCUMENTO	01-11-87	10:46:20
STAMPATO IN SALA FUNZIONARIO	01-11-87	13:02:18
TELEGRAMMA	URGENTISSIMO SEGRETO	RITRASMESSO
DESTINATARIO		00000200011097000000610

IA8717248201 DD1 RMA320 BKP920 **SEGRETO**

IK9K9CIF, 02484, KUSWSME, 31/10/87, PR, USS, TG, 1/2 229K9
 IDA ITALDIPL WASHINGTON
 IAT ESTERI ROMA
 ITALNATO BRUXELLES (PROVVEDUTO)
 IN. 2484 DEL 31 OTTOBRE 1987. USS. - PRIMA PARTE
 I/////

INEGOZIATO FNI. RIUNIONE "QUINT" DI WASHINGTON, 30 OTTOBRE 1987 SUL
 PROBLEMA DEL "PHASING".
 IA FIRMA IANNI
 IASS.: POLITICI
 IRIF.: TELEGRAMMA DI QUESTA AMBASCIATA 2387.
 IS E G R E T O - URGENTISSIMO - **SEGRETO**



GC
POL

all
accanto AMI
(8/84)

ISI E' SVOLTA IERI AL DIPARTIMENTO DI STATO UNA RIUNIONE IN FORMATO
 "QUINT" DELL' "HIGH LEVEL GROUP" E DELLO "SPECIAL CONSULTATIVE
 GROUP" SOTTO LA PRESIDENZA CONGIUNTA DELL'ASSISTENTE SEGRETARIO DEL-
 LA DIFESA GAFFNEY, E DEL CAPO DEL BUREAU POLITICO-MILITARE HOLMES, PER
 PORTARE AVANTI LA COMUNE RIFLESSIONE DEI PAESI DI SCHIERAMENTO SUL
 PROBLEMA DEL "PHASING" E PER DARE SEGUITO CONCRETO ALLA PRECE-
 DENTE RIUNIONE DI WASHINGTON DEL 19 OTTOBRE U.S. (TELEGRAMMA CITATO
 SOPRA). RAPPRESENTAVANO I PAESI DI SCHIERAMENTO FUNZIONARI DELLE AMBA-
 SCIATE A WASHINGTON. LA GERMANIA FEDERALE ERA RAPPRESENTATA DAI RI-
 SPETTIVI TITOLARI DELL'HLG ED SCG.
 SENZA ESSERE CONCLUSIVA, LA RIUNIONE HA PERMESSO, TUTTAVIA, DI
 COMPIERE CONSIDEREVOLI PROGRESSI VERSO UNA SOLUZIONE DEL PROBLEMA, IN
 TERMINI CHE TENGONO CONTO DELLE ESIGENZE DI CIASCUNO DEGLI ALLEATI E
 DEGLI INTERESSI DELLA ALLEANZA ATLANTICA NEL SUO COMPLESSO.
 L'AMBASCIATORE HOLMES HA INTRODOTTI I LAVORI RICORDANDO CHE L'ORIENTA-
 MENTO DELLE COMPETENTI AGENZIE AMERICANE E' TUTTORA FAVOREVOLE AD UN
 "PHASING" SEQUENZIALE GEOGRAFICO PAESE PER APESE, ALLA LUCE DI NOTE
 CONSIDERAZIONI DI ORDINE MILITARE E POLITICO (IN SOSTANZA, CONCETTO
 DELLA "CONTROASSICURAZIONE" NEI CONFRONTI DEI SOVIETICI ILLUSTRATA

SEGRETO

Roma - Ist. Poligr. e Zecca dello Stato - P.V.

MODULARIO
Min. A. E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

PROTOCOLLO ARRIVO
ITALDIPL WASHINGTON

8717248201
A002484

PAG. 02 DI 03
SEZ. 01 DI 02
KUSWSME

SEGRETO

TO DA SAFFNEY NELLA RIUNIONE DEL 19 OTTOBRE). LE DELEGAZIONI ALLEATE HANNO REITERATO LE LORO NOTE RISERVE CIRCA L'APPROCCIO AMERICANO E L'AMBASCIATORE HOLIK, IN PARTICOLARE, HA RIBADITO QUELLI CHE AD AVVI-ISO TEDESCO, DEVONO ESSERE I CRITERI ISPIRATORI DELLO AZZERAMENTO DEL-LO FNI: CIOE' CHE TUTTI I PAESI E TUTTI I TIPI DI SISTEMA DEVONO ESSERE INTERESSATI DALLA RIDUZIONI FIN DALL' INIZIO., CHE LE RIDUZIONI DEI PERSHING-II DEBONO SVILUPPARI IN CIASCUNA DELLE CASI CHE CONDUCONO ALL'AZZERAMENTO., CHE IL GROSSO DEI SISTEMI DA AZZERARE NELLA FASE FINALE NON SIA RAPPRESENTATO ESSENZIALMENTE DAI P-II., CHE E' OPPORTU-NO, INFINE, MANTENERE UNA PROPORZIONALITA' COSTANTE TRA GLCM E P-II NELL' ARCO DELLO INTERO PROCESSO DI RIDUZIONE. UN RAPIDO GIRO DI TA-VOLO HA CONFERMATO CHE IL PRIMO CRITERIO ENUNCIATO DAI TEDESCHI E' PIENAMENTE CONDIVISO DA TUTTE LE DELEGAZIONI ALLEATE. IN TALE CONTE-ISTO, E' STATA SIGNIFICATIVAMENTE CONFERMATO (TELEGRAMMA IN RIFERIMEN-TO) LA DISPONIBILITA' DELLA GRAN BRETAGNA DI MANTENERE SCHIERATE DEI PROPRI SISTEMI, ANCHE NEL CORSO DELLA SECONDA DELLE DUE FASI PREVISTE PER LO AZZERAMENTO, IN MODO DA "ACCOMPAGNARE" SIA L'ITALIA CHE LA FRG FINO ALLA SOGLIA DELLO ZERO FINALE. DA PARTE NOSTRA, NON ABBIAMO MANCATO DI REGISTRARE CON VIVO COMPIACIMENTO LA DISPONIBILITA' MOSTRA-ITA DALLA DELEGAZIONE INGLESE, DANDO ATTO CHE IN TAL MODO VIENE AD ATTUARSI UNA PIU' EQUILIBRATA RIPARTIZIONE DEL "BURDEN SHARING" (SAREBBERO INFATTI, I TRE PAESI DI SCHIERAMENTO PIU' IMPORTANTI A CONSERVARE SISTEMI FINO ALLA FINE) E CHE IN TAL MODO FINISCE CON L'ES-GERNE POLITICAMENTE MENO ONEROSA PER IL NOSTRO PAESE LA DISPONIBILITA' A LASCIARE PER ULTIMI, NEL PROCESSO VERSO LO ZERO FNI, LA PARTE RESI-DUA DEI GLCM SCHIERATI A COMISO. IL AMBASCIATORE HOLMESE HA QUINDI PRESO ATTO DEL COMUNE ORIENTAMENTO ALLEATO E DELLE MOTIVAZIONI POLITICHE CHE NE SONO ALLA BASE ED HA FOR- MALMENTE PROPOSTO ALLE DELEGAZIONI CHE LO AZZERAMENTO DELLE FNI IN EUROPA SI FACCIANO SECONDO LA COSIDDETTA "CURVA ITALIANA" (TELEGRAMMA

SEGRETO

MODULARIO
Min. A.E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

PROTOCOLLO ARRIVO
ITALDIPL WASHINGTON

8717248201
A002484

PAG. 03 DI 03
SEZ. 01 DI 02
KUSWSME

SEGRETO

(SOPRACITATO): CIOE' TUTTI I PAESI E TUTTI I SISTEMI SAREBBERO COORDI-
NATAMENTE INTERESSATI AD UNA PRIMA PERCEPIBILE RIDUZIONE DEI SISTEMI,
QUINDI (FASE N.2), LA CURVA DELLE RIDUZIONI SI MANTERREBBE PRATICA-
MENTE PIATTA FINO A RAGGIUNGERE IL LIVELLO CONCORDATO COI SOVIETICI
PER LA FINE DELLA PRIMA FASE DELLE 150 TESTATE ENTRO IL 26MO MESE., LA
CURVA, INFINE, ANDREBBE A ZERO NELL'ULTIMA PARTE DELLA SECONDA FASE
(QUELLA DEGLI ULTIMI DIECI MESI SUL COMPLESSO DEI 36 (TOTALE). LE
CIFRE A CUI PENSEREBBERO GLI AMERICANI QUANTO AL BLOCCO FINALE DEI SI-
STEMI DA ELIMINARE - HA PROSEGUITO HOLMES - SAREBBERO DI 92 P-II, 3
"FLIGHTS" A COMISO E 1 "FLIGHT" IN GRAN BRETAGNA (SECONDO LA IMPO-
STAZIONE AMERICANA, IN PARTICOLARE, I TEDESCHI RIDURREBBERO "SUBI-
TO" UNA BATTERIA DI P-II ED UNA DI GLCM). IN ALTRE PAROLE, COME HAN-
NO TENUTO A SPECIFICARE ANCHE ALTRI MEMBRI DELLA DELEGAZIONE AMERICA-
NA (GAFFNEY E KING DEL "JOINT CHIEF OF STAFF"), GLI STATI UNITI AU-
SPICANO IL MANTENIMENTO DI DIECI BATTERIE DI P-II, PRATICAMENTE FINO
ALLA FINE DEI TRE ANNI.

TELEGRAFATO A ITALNATO BRUXELLES

SEGUE SECONDA PARTE FINALE

/////

SEGRETO

MODULARIO
Min. A.E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI		
PROTOCOLLO ARRIVO	8717248202	PAG. 01 DI 01
ITALDIPL WASHINGTON	002484	SEZ. 01 DI 01
		KUSWSME
DATA DOCUMENTO	31-10-87	
DATA RICEZIONE DOCUMENTO	01-11-87	10:47:24
STAMPATO IN SALA FUNZIONARIO	01-11-87	13:03:30
TELEGRAMMA	URGENTISSIMO SEGRETO	RITRASMESSO
DESTINATARIO		00000200011T097000000610

A8717248202 001 RMA321 BKP921

SEGRETO

K9K9CIF, 02484, KUSWSME, 31/10/87, PR, USS, TG, 2/2, K9K9
 IDA ITALDIPL WASHINGTON
 IAT ESTERI ROMA
 ITALNATO BRUXELLES (PROVVEDUTO)
 IN. 2484 DEL 31 OTTOBRE 1987. USS - SECONDA PARTE FINALE

INIZIO SECONDA PARTE DEL TELEGRAMMA N. 2484 DEL 31 OTTOBRE 1987.

IS E G R E T O - URGENTISSIMO -**SEGRETO**

A QUESTO PUNTO, LA DELEGAZIONE TEDESCA HA FATTO STATO DELLA DIFFICOL-
 TA' "POLITICA" PER BONN DI ACCETTARE I NUMERI A CUI PENSANO GLI AME-
 RICANI, DICHIARANDO CON GRANDE FRANCHENZA CHE 92 P-II DA ELIMINARE
 SOLTANTO ALLA FINE NON RAPPRESENTAVANO, A SUO GIUDIZIO, UNA SODDISFA-
 CENTE RIPARTIZIONE DEL "BURDEN SHARING" E CHE LE PROPRIE RIDUZIONI
 INIZIALI DI P-II NON POTEVANO ESSERE INFERIORI ALLE TRE BATTERIE
 (POICHE' SONO TRE I SITI DISCHIERAMENTO IN GERMANIA DAI QUALI E' "PO-
 LITICAMENTE IMPERATIVO" FARE USCIRE "SUBITO" ALMENO UNA BATTERIA).
 ELABORANDO ULTERIORMENTE, LA DELEGAZIONE TEDESCA HA ANCHE RESO NOTO
 CHE LE CIFRE A CUI PENSEREBBE BONN SONO DI 54 P-II DA ELIMINARE ENTRO
 LA PRIMA FASE (DUNQUE TRE BATTERIE SE NE ANDREBBERO SUBITO ED ALTRE
 13, PER UN TOTALE DI 6, ENTRO I PRIMI 26 MESI) CON UNA ELIMINAZIONE,
 NELLA SECONDA FASE, DEGLI ALTRI 54 CUI SI ASSOCEREBBERO 48 GLCM "ITA-
 LIANI" ED ALTRETTANTI GLCM "INGLESI".
 L'AMBASCIATORE HOLMES, CONCLUDENDO I LAVORI, HA CONSTATATO L'ESISTEN-
 ZA DI TALE DIVARIO NUMERICO TRA POSIZIONE AMERICANA E POSIZIONE TEDE-
 ISCA, MA HA TENUTO, COMUNQUE, A SOTTOLINEARE CON SODDISFAZIONE CHE
 L'ACCORDO SULLE LINEE GUIDA DELLO AZZERAMENTO SI POTEVA CONSIDERARE,
 ISIA PURE "AD REFERENDUM", COME UN DATO ACQUISITO.
 UN NOSTRO RAPIDO SONDAGGIO, PRIMA CON LA DELEGAZIONE INGLESE E POI
 CON I NOSTRI INTERLOCUTORI ABITUALI DEL BUREAU POLITICO MILITARE, CI
 HA PERMESSO DI CONSTATARE CHE IL RAGGIUNGIMENTO DEL CONSENSO DEFINITIVO
 E', A QUESTO PUNTO, PIU' CHE ALTRO UNA QUESTIONE BILATERALE FRA
 WASHINGTON E BONN E CHE GLI AMERICANI SAREBBERO ORIENTATI A NON ANDA-
 RE OLTRE ALLA CONCESSIONE DI UNA RIDUZIONE INIZIALE "SECCA" DI TRE
 BATTERIE DI P-II, MANTENENDO DUNQUE IL CRITERIO GUIDA COMPENDIATO
 NELLA "CURVA ITALIANA".

TELEGRAFATO A ITALNATO BRUXELLES.

FINE DEL TELEGRAMMA COMPOSTO DI DUE SOLE PARTI.

SEGRETO